

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyilvtér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldmények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtnak el.

A föltámadás ünnepe.

Az Eszme feltámadását ünnepli az emberiség. Az Eszmét, amely az evangéliumi könyvek tanítása szerint szenvedett és meghalt az emberiségért.

De hát föltámadott-e az Eszme? Ma, amikor körülöttünk a természet, az élet virágos ujjászületésének, ujjongó föltámadásának mámoros himnusa zsong, áradoz felénk a madarak énekéből, a lombosodó fák suhogásából, a zsendülő fü zengéséből, a szellő halk fuvalatából, úgy érezzük, hogy csakugyan a föltámadás napja van ma, hogy csakugyan föltámadott valami, talán épen az Eszme.

Igen, feltámadt ma az örökkévaló Eszme, amelynek nincs halála s amelynek halála is élet. Az Eszme, amely lent, hogy nem hal meg a földön semmi, el nem mulhat ez árnyék világából egy parányi fénypont sem, úgy hogy nyoma maradjon, hogy a kioltott fény apró, észrevehetetlen hullámrezdülései tovább ne rezegjenek itt, körülöttünk, bennünk, a levegőben, az éjszakában. Talán nem látjuk, hiszen a szemünk gyöngé, hiszen csak hét színt látjuk a szírvárvány, pedig tudósok mondják, hogy több van, talán nem érezzük, hiszen végesen gyarló, emberi szívünk van, amely halandó s így megmérni, átfogni az örökkévaló Eszme halhatatlanságát nem képes.

Talán, talán... Talán csakugyan föltámadt ma az Eszme. Ebben a csodálatos, édes, mámoros, elringató tavaszi sugárzásban, mikor a lélek fakadó rózsák illatának lengő kódén ring, ugyan ki merne valamit tagadni? Ugyan ki merné tagadni? A lélek, a szív megtelek fényvel, megtelik dallal, megtelik illattal és megtelik bizalommal, hittel.

Ah, szép a tavasz, szép az élet ujja-

születése, szép a természet újratámadása. Halleluja! Van föltámadás!

És mégis. Valami megdöbbenő, sivár, riasztó bizonyosság lopja lappangó árnyait szívünkbe. Nézzünk a fénybe és hullámai mögül lomhán, sötétén, komoran suhan elénk, mint egy óriás kísértet, az emberiség nyomorultjainak, a jogtalanoknak, kenyérteleneknek vádoló hada. Egy egész hadsereg, mely milliókból áll.

Modern, új szellem vette át uralmát a föld felett. Ez új szellem, amelyet mi újnak nevezünk, pedig igéi ott vannak a krisztusi evangéliumban, fennen hirdeti az emberszeretetet, a jog fenségét, az emberiség szabadságát. Hirdeti, törvényekbe önti, dogmákat készít róla.

Plaudite! Tapsoljatok ti, modern, új világ apostolai! Tapsoljatok ti, számkivetett, nyomorúságra kárhoztatott, csatateret hurcolt milliói ennek az újratámadó földnek. Hiszen írják az írárok könyvét, az új Evangeliumot, írják és fennen hirdetik a szószékéről, az utcakövekről, az országok parlamentjeiben, sőt — risum teneatis! — hirdetik néha, ha be kell tömni a nagy molohnak, a jogért és kenyérért éhező népnek a száját, hirdetik néha a trónok lépcsőjéről is. Tapsoljatok!

Oh, minő kegyetlen hazugságok fogadják ezt az ünnepet, husvét diadalmos ünnepét. A természet nagy, hatalmas, fenséges, jó, a természet minden esztendőben ezidőre kivirul s az emberiség évszázadok óta hazudja a föltámadást, áltatja a jövőnd ezredeket s áltatja önmagát.

Nincs, nincs még föltámadás. A szívünkben nincs még fény, amely megvilágítaná, a lelkünkben nincsen ujjászületés, amely szárnyra röpten.

Még mindig hazudjuk az isteni és emberi igazságokat, még ott állunk a pülkel tornácában és nézzük a kárhozatra ítélt lelkek gyötrelmét, vergődését. Vajjon mikor érjük meg a mi feltámadásunkat, vajjon mikor jó el az az idő, amikor az egész világon édigzengő és földet ringató lágy és diadalmos harmoniában zeng föl a husvét ének:

— Föltámadott az Eszme! Halleluja!

Városi közgyűlés.

Szilágy-somlyó város képviselőtestülete 1905. év április hó 13-ik napján Svaicer Gábor főjegyző, mint helyettes polgármester elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyben következő határozatokat hozta:

A városi gyámpénztári szabályrendeletet a belügyminiszter leiratában jelzett módosításokkal végleg megállapította.

Kocsis György és társainak azon kérést, miszerint a Kraszna folyamon át az Újvárosra vezető hid építtessék, a közgyűlés teljesítendőnek találta és a gyűlésben jelen volt Tankó Károly építő vállalkozónak a gyűlésben szóval tett azon ajánlatát, hogy a fahidat — anyagon kívül — 200 koronáért felépíteti, elfogadta. A terményterti vashid építése folytán szétszedett nagy hid faanyaga a kereskedelmi miniszter által a város részére átengedtetvén, az új hid ezen ócska fákból lenne felépítendő. Ezen ócska fák építésre használhatóságának megbecsülésére a polgármester elnöke alatt Farkas Ödön, Goldglanc Jónás, Porjesz Sámuel és Tankó Károly tagokból alakított bizottságot küldött ki, s kimondta a közgyűlés, hogy a hidépítés felett érdemleges véghatározatot ezen bizottság jelentésének beérkezése után fog hozni.

Simó Károly és társai építő vállalkozók téglavetőhely kijelölését kérték. Ezen kérelem több fontos kérdés együttes elintézését követelén, a gyűlés érdemi határozatokat nem hozott, — hanem a polgármester elnöke alatt Goldglanc Jónás, Tankó Károly és Por-

jesz Sámuel tagokból alakított bizottságot küldött ki és ennek jelentése beérkezése után fog érdemben határozni.

Helyettes polgármester előterjesztésére megengedte a közgyűlés, hogy a Lukácsffy Ödön polgármester betegsége alatt felszaporodott hátralékok feldolgozására, legfeljebb két hónapi időtartamra, egy kiegészítő fogalmazói munkaeőt alkalmazhasson. A kiegészítő havi fizetését 120 koronában állapította meg.

A városi rendőrkapitány előterjesztést tett a rendőr legénység fizetésének emelése iránt. A képviselő testület az előterjesztésben foglalt indokokat méltányosoknak tartja ugyan, de a város anyagi helyzetére hivatkozással s mert a rendszeres fizetésemelés az évi költségvetés megváltoztatásával is járna, a rendszeres fizetésemelést meg nem szavazta. Tekintettel azonban az élelmi szerek nagyobb fokú áremelkedésére, a 6 rendőr és egy kézbesítő mostani 24 korona havi fizetését, az 1905-ik évi május, június, július hónapokra, drágasági pótlék címen fejenként havi 34 koronára egészítette ki, kimondta, hogy ezen 210 korona drágasági pótlék a rendőrlégénység jutalmazására felvett 200 koronából és az előre nem látható kiadásokra felvett tételből fedeztessék.

A rendőrkapitánynak Józsa Dániel rendőrtizedes jutalmazására tett előterjesztését a közgyűlés az előbbi határozattal elintézettnek vette s a külön megjutalmazást megtagadta.

Az izraelita hitközség jelentését arról, hogy ujonan építendő fürdőjét közhasználatu gőzfürdővel kibővíteni nem hajlandó, tudomásul vette s ebből kifolyólag a városi gőzfürdő jó karba hozatala módjait megállapítására és ez irányban javaslatot végett, polgármester elnöke alatt Farkas Ödön, Porjesz Sámuel és Tankó Károly tagokból álló bizottságot küldött ki.

Brüll Sámuelról a földmives iskola céljaira megvásárolt ingatlan vételára kamataiba 2067 korona és a vicinális utasorot hozzájárulása címén 2674 korona 18 fillér sürgős kifizetését s ezen összegnek a földmives iskola céljaira eladott erdő vételárából kölcsönvétele után való fedezését elhatározta, oly kijelentéssel, hogy a kölcsön veendő összeg ezen alapba legkésőbb folyó év november 1-ig visszafizetessék. Fedezeti

A „Szilágy-Somlyó” Tárcájára

A Műveltség Könyvtára.)*

A tudomány népszerűsége bölcsőkorát éli Magyarországon. Aki szakember is egy dologban, ezer más dologban laikus s ha keresi a könyveket, melyek tudásvágyát kielégítsék, ismereteit gyarapítsák, nem találja. A tudósok a tudósoknak írják könyveiket s nem a nagyközönségnek. Ez nem vád a tudósok ellen. Az ő munkájuk az a forrás, melyből a közvetítők, a tudományok népszerűsítői merítnek s amit kimeregettek ezek a derék emberek, tovább adják, úgy hogy a laikus is megértse, a laikus lelke is megtermékenyüljön.

Közelebb vinni a sok ezer fejű nagy közönség lelkéhez mindazokat a tudományos igazságokat, miket nagy elmék megállapítottak, bevezetni az emberi haladás, a civilizáció titkaiba s rejtelmeibe; megértetni s megmagyarázni például a technikai haladás, a technikai alkotások, találmányok csodálatos világát: egyszerű, rendkívül nehéz feladat s akik e feladatot sikerrel, a közre haszonnal tudják végrehajtani, mindnyájunk haláljára érdemesek.

Erre a nem közönséges feladatra vállalkozott az Athenaeum, a Műveltség Könyv-

tárával, mely az újabb kor legbecsesebb vállalkozása a hasznos ismeretek terjesztése terén. A Műveltség Könyvtára már címében egy egyszerű kulturális feladatot teljesítő programot sejtet. Összeállítani egy könyvtárt, mely az általános műveltségre igényt tartó emberre nélkülözhetetlen szükség; egy könyvtárt, mely a modern ember lelkének állandó tápláléka s egyben boldogulásának is irányítója, elősegítője; amely nem elégszik meg a művelt, vagy művelődni vágyó ember lexikon-szerű tájékoztatásával, de világos, érthető nyelven, kellő részletességgel magyarázza meg mindennemű, előttünk eddig elrejtett, vagy félig homályos dolognak az eredetét, okát-fokát, gyakorlati hasznát. — A laikus ember sokszor a leggyeserűbbnek tetsző dolgot sem érti meg, s meg kell elégednie a csodálkozással. A mélyebben járó tudományos könyvekben hiába keres kérdéseire feleletet: ismereteinek hiányossága utvesztőbe sodorja s fogalmai, képei még jobban összezavarodnak. A nagyvárosi ember napról-napra utazik a villamos vasuton. Mily egyszerű dolog! A kocsi elején áll egy ember, csengett, jobbra-balra huzgál valamit s a kocsi szalad. De hogyan működik az az erő, mely a kocsit haladásra kényszeríti, az emberi elmének minő kitalálási előzték meg e szaladást: hányan tudnók ezt nem megmagyarázni, de csak valahogyan magunkkal megértetni? Hát a telefon? A távirás dróton és ma már drót nélkül is? A betűszedő-gép? Hányan ismerjük azt az utat, mit a könyv az író tollától a mi könyvesházig megtesz? A gáz- és villamosvilágítás rejtelmei, a mindenféle gyárak gépeinek titokzatos működése, melynek csak egyszerű eredményeit látjuk, de nem a

mozgató erőket: mindezekre nem vagyunk-e kíváncsiak? Nem érdekel-e, hogy kik fejlesztették mai magasságára a civilizációt; mely utakat jártak meg, folyton keresvén a tökéletesedést, az egész emberiség üdvére, javára?

Ime csak egy pár kérdést vetettem fel a sok ezerből s e pár kérdés is már egy egész világ.

A Műveltség Könyvtárából most jelent meg az első kötet. Két sorozatban tizenkét kötetre van tervezve, az első sorozat kötetei cím szerint is jelezve vannak. Az első kötet címe: „A technika vívmányai az utolsó száz évben.” A 707 oldalas, kvartalaku könyv tizenhét fejezetre oszlik s a mit a fejezetek szóval elmagyaráznak, azt még világosabbá, érthetőbbé 500 szövegkép és hatvan (többnyire színes) műmelléklet teszi. Ez az egy kötet magában valóságos kincsesbánya. Szerkesztőiket: Hollós Józsefet és Pfeifer Ignácot nagy dicséret illeti. Nemkülönben a munkatársak derék csapatját. Mert minden fejezetnek más-más az írója s különösen ki kell emelnem a legfontosabbat: e könyv minden írója megértette a nagy feladatot, a mit a kiadó-társulat előbb állított: irodalmi színvonalon álló, egyszerű, világos, jó magyar nyelven közölni a nagy közönséggel mindazokat az ismereteket, melyek a technika körébe tartoznak. A szakember tudása, alapossága, lelkiismeretessége a nagy közönségnek író emberek tollának elevenségével ölelkezik a fejezetekben. Csak bele kell kezdenünk az első, a legnehezebbnek látszó fejezetbe (Energiák) s mindjárt megnyugt az egyszerű, jó magyar nyelv, hogy meg fogjuk érteni, mi az az energia. Schimanek Emil érdeme, hogy a bevezetéssel kedvet kapat a további olvasásra;

hogy mindjárt megvan a bizalmunk: ez csakugyan az a könyv lesz, melynek szükségét én, a laikus ember régóta érzem, de a magyar könyvpiacra hiába kerestem.

Tudván, hogy minden egyes fejezet szakszerűség, megbízhatóság szempontjából nemcsak a szerkesztők, de más szakemberek rostáján is átment, én megnyugvással olvasom e könyvet s szeretném, ha ezt a megnyugvást át is plántálhatnám másoknak is a lelkébe. A nyelvhez, a stílushoz, annak tisztességéhez, világosságához már mindnyájan értünk valamit s e részben illetékesnek érzem magamat, hogy a könyv íróinak az elismerő oklevelek egyikét kiállítsam. Mostanában e könyv volt az olvasmányom s ez az olvasmány nagy gyönyörűséggel s nagy haszonnal járt. Már maga az is nagy gyönyörűség volt nekem, hogy meggyőződhettem: ime, a mi tudós embereink közt is nagy számmal vannak, akik tudnak írni — nekünk, a tudatlanoknak. A gyönyörű, az érdekes képek, műmellékletek valóképen nem pihenők e könyvben, mivelhogy az olvasmány nem fárasztó, hanem elmélyedésre, az olvasottak felett való elmélkedésre serkentők. Ez a legnagyobb dicséret, mit a szövegírókról mondhatok.

Mi van e könyvben? Ha itt felsorolom a fejezetek főcímeit s mellőzöm az alcímek nagy tömegét, egy érdekes világ tárul elénk. Jönnek sorjába: „A bányászat” (Litschauer Lajos), „A kohászat” (Gálóczy Árpád), melyben kiváló szépen van megírva a vas; „A fémek megmunkálása” (Kandó Gyula), „Mórtorok és emelő gépek” (Kármán Tivadar), „A közlekedés eszközei” (Gondos Viktor), „Pósta” (H. Henyey Vilmos), „A fény a tudomány szolgálatában” (Karvazy Zsigmond),

alapot a hátralékok szigorú felhajtásából befolyó összeg szolgáltat.

Körösy Endre r. kath. lelkész a r. k. egyház telke felett tervezett kőkerítés építéséhez városi hozzájárulásra irányzott kérelmét visszavonta.

Egy új Wertheim szekrénynek a városi pénztárba 600 korona vételárban, szintugy a mértékhatolási hivatalhoz egy új százados mérlegnek beszerzését elhatározta.

Roth és Weisz cégnek megengedte, hogy a Schmidl és Ungár cégtől megvásárolt Korláti erdő faanyagát 1905. évi november 1-től 1906. április 24-ig eső időben kiszállíthassa, oly módon, hogy az állami erdőgondnokság által beterjesztett szavatossági és kezelési feltételek betartassanak.

A város részére ez évben szükséges tűzifa beszerzése és felvágása költségeire előirányzott 800 koronához még 785 korona többletet szavazott meg, mely összeg a Korláti erdő árától visszatérítés nélkül fedezendő. A butorok javítására előirányzott 100 korona fedezet kimerülvén, városi számvető ezen célra újabb 100 korona megszavazását hozza javaslatra. A közgyűlés butorok javítása címén újabb kiadás fölvetését megtagadta.

Az ovoda céljaira szükséges tűzifa beszerzésére és fölvetésére előirányzott 250 korona fedezet kimerülvén, — ezen célra még szükségesnek mutakozó 54 korona 60 fillért a földmives iskola céljaira eladott fa árából visszatérítés nélkül megszavazta.

Az önkéntes tüzoltó egylet tagjainak terhére kirott 1903. évi 143 korona 43 fillér, 1904. évi 155 korona 03 fillér városi pótdó törlesztését elhatározta.

Dr. Gáspár Gyula terhéről tévesen előírt pótdó törölti rendelte.

Artézi kut létesítése tárgyában Pálffy geológust véleményének írásban beadására felkérni határozta. Az országos m. kir. vízépítési igazgatóságnak a kultúrú készülekkel és személyzet rendelkezésre bocsátására vonatkozó feltételeit elfogadta.

A vasuti bejáró melletti legelőhelynek bérbeadásával az ilyen célokra már kiküldött árverelő bizottságot megbizta.

A városi vendéglőkben az éjjeli zárórának bizonyos díjfértés mellett való rendszeres és állandó meghosszabbítását a városi tanács javaslatba hozta. A közgyűlés a tanács javaslatát elvetette és a jelenleg érvényben álló zárórák fenntartása mellett határozott.

Vas György Pupos alatti ház hely bérletének Bokor Péterre átruházását és a bérletnek 6 évre megújítását megengedte.

Pécsi András, Padurán Jánosné, Kerekes János, Nagy Mihály, Magyar Margit, özv. Abraham Grebla, Ungvári Jánosné, Briskán Ille, Viduj János, Bánk Mihály, Ungvári József, Zaha Tógyer, Lukács Györgyné, Magyar József, Pap Miklós, Torma Anna, Kerekes György ház hely bérleteinek 6 évre megújítását, — Tötös János ház hely bérletének Torkos Istvánra, Bede Jánosnének Csicsár Mózesre való átruházását és ezek bérletének is 6 évre megújítását megengedte.

„A sokszorosító ipar“ (Kun Sámuel), „A technika a hadviselés szolgálatában“ (M. Müller Hugó), „A faipar“ (Gaul Károly), „Fonó- és szövő ipar“ (Maly Ferenc), „Papírgyártás“ (Jalsoviczky Géza), „A kémia vívmányai“ (Pfeifer Ignác), „Gazdasági gépek“ (V. Markhót Jenő), „Gazdasági termékek ipari feldolgozása“ (Kosutány Tamás), „Elektromosság“ (K. Lipthay Károly), „Telegrafia és telefonía“ (Hollós József), „Zárószó“ (Méray-Horváth Károly).

Ezek a fejezetek tükre annak a nagybecsű könyvnek. És jön rövid időn e követ után további öt kötet: „Az ember“, „A világ-egyetem“, „A föld“, „Az élők világa“, „A társadalom“.

Elég jeleznem, hogy közörmöt keltsen minden művelt ember lelkében. Ez a könyv csakugyan az a könyv, melynek ott kell lenni minden magán- és közkönyvtárban. És ez az a könyv, mely nem hívságos diszül fogallani a könyves polconok, hanem el is fogják olvasni egyes részeit újra, meg újra. El, mert közvetlenül haszná van egyik-másik fejezetnek a praktikus életben.

Az hiszem, a népiszkolai ifjúsági könyvtárak felállítását nyomon fogja követni a tanítói könyvtárak országos felállítását. A Műveltség Könyvtára lesz a tanítói könyvtárak legértékesebb, leghasznosabb része: ez lesz az a gazdag forrás, melyből majd táplálkozik a tanító lelke, hogy tovább táplálja aztán az ifjúság lelkét, abból, a mit az ő lelke merített.

Erős hittel állítom, hogy a Műveltség Könyvtára korszakot alkotó a magyar művelődés történetében s jótékony hatását nem sok idő múltán érezni fogja az egész országot.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága Zilahon, a vármegyei közgyűlésen 1905. évi május hó 3-ik napján d. e. 10 órakor tavaszi rendes közgyűlést tart.

Tárgysorozat.

1) Alispáni jelentés a vármegye közállapotáról.

2) Alispán bemutatja a választott törvényhatósági bizottsági tagok, valamint a th. bizottsági közgyűlésein üléssel és szavazattal bíró tisztviselők 1905. évi névjegyzékét.

3) Az elhalálozás következtében megüresedett krasznai járási főszolgabírói állásnak, — valamint az ennek betöltésével esetleg megüresedő más állásoknak — választás utján való betöltése.

4) Alispáni előterjesztés a közigazgatási bizottság egy tagjának megválasztása tárgyában.

5) Alispáni előterjesztés a központi választmány egy tagjának megválasztása tárgyában.

6) Ugyanannak előterjesztése az állandó választmány egy tagjának megválasztása tárgyában.

7) A m. kir. belügyminiszter 13.550—1905. számú leirata a vármegyei alkalmazottak napdíjairól és átköltözködési illetményeiről alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában.

8) A m. kir. belügyminiszter 7073—1904. eln. számú leirata az 1904. X. t.-c. megalkotása alkalmából intézett közgyűlési felirat megköszönése tárgyában.

9) A keresk. m. kir. miniszter 58.022—1904. számú leirata az Alsószopor—Akos — érmindszenti és Tasnádszántó—reszegepiskolti törvényhatósági ut létesítése tárgyában.

10) A m. kir. belügyminiszter 6369—1905. számú körrendelete a hatósági szállításoknál, munkáknál a sztrájkok és bojkottok által okozott véletlen késedelem tárgyában.

11) A m. kir. belügyminiszter 3689—1904. számú leirata a központi közigazgatási és árvászéki díjokok segélyezése tárgyában.

12) Heves- és Zemplén vármegye és Kecskemét törvényhatósági város átirata a képviselőház múlt év november hó 18-diki ülésén történtek tárgyában.

13) Beregvármegye közönségének átirata a népoktatási törvényjavaslat üdvözlése tárgyában.

14) Sárosvármegye közönségének átirata a magyar nyelvnek és jelvényeknek a külföldi nyelvvel való érvényesítése tárgyában.

15) Kis-Küküllő vármegye közönségének átirata az állami iskolák hitoktatásának a felekezet tanítók részéről magyar nyelven leendő eszközése tárgyában.

16) Sopronvármegye közönségének átirata az automobil forgalom korlátozása tárgyában.

17) Győr szabad kir. város közönségének átirata az összesített kezelt árvapénzek elhelyezése tárgyában.

18) Torda-Aranyos és Győr vármegye közönségének átirata az 1883. XLIV. t.-c. 49. §-ának módosítása tárgyában.

19) Tolna vármegye közönségének átirata a szerb kereskedelmi szerződés mielőbbi felmondása tárgyában.

20) Jász-Nagykun-Szolnok vármegye közönségének átirata a községi- és körorvosok nyugdíj intézetének megalapítása tárgyában.

21) Sopron vármegye közönségének átirata a kőbor cigányok lótarási jogának megvonása tárgyában.

22) Szepes vármegye közönségének átirata az alkoholizmus terjedésének megállítás tárgyában.

23) A szilágy-szolnoki ev. református egyházmegye átirata a vasárnapi általános munkaszünet kötelező kimondása és a szesz italok kimerésének korlátozása tárgyában.

24) A vármegyei tisztviselők Országos Egyesületének átirata a th. utmestereknek XI. fizetési osztályba sorozása tárgyában.

25) Ugyanannak átirata járási irodatiszti állások szervezése tárgyában.

26) Alispán jelentése a Kossuth-szobor javára való gyűjtésről.

27) A vármegye házi pénztárának s többi alapjainak 1904. évi zárszámadásai.

28) A központi árvászék 1904. évi gyámpénztári számadása.

29) Az alispán bemutatja a zilahi kir. államépítészeti hivatal előterjesztését a hivatal részére és a törvényhatósági közuti-alap terhére egy állandó díjok engedélyezése tárgyában.

30) Ugyanaz bemutatja a zilahi kir. államépítészeti hivatal előterjesztését kőbányák kutatása céljából 1000 korona elszámolandó költségek a törvényhatóság közuti-alapja terhére leendő engedélyezése tárgyában.

31) Az alispán előterjesztése a vármegye tasnádi telkének a kir. igazságügyi kincstár részére leendő átengedése tárgyában.

32) Alispáni előterjesztés 1883. évi XLIV. t.-c. 30. §-a értelmében alakítandó adófelző-

lamlása bizottság 2 rendes és 2 póttagjának megválasztása tárgyában.

33) Alispán előterjesztése a községi zárszámadásokat vizsgálók megbízása tárgyában.

34) Alispáni előterjesztés a körorvosi szab. rend. módosítása tárgyában.

35) Alispán bemutatja a telefonoszlopok szállítása tárgyában megkötött szerződést.

36) Alispán bemutatja a vármegye részére szükséges papir-, írószer- és nyomtatványszükséglet beszerzése céljából kötött szerződést.

37) Alispán bejelenti, hogy a vármegyei közkörház tartalék-alapjából a kórházépítési által kölcsön vett 1000 korona visszatérített.

38) Az ezen közgyűlést megelőzőleg tartott számonkérő szék jegyzőkönyve.

39) Felebbezése Faragó Sándor szilágy-somlyói t. ügyésznek a város képviselő-testületének kölcsön fölvétele tárgyában.

40) Felebbezése Bede Bálint és társai s.-ujlaki lakosoknak az ottani forduló birtokosság közgyűlésének a szabad gazdálkodást kimondó határozata ellen.

41) Felebbezése Török Lajos és társai m.-keceli lakosoknak a M.-Kecel községben folyó évi február 20-dikán megtartott községi bíróválasztás ellen.

42) Felebbezése Mundrutz Nyikuláj kr.-horváti lakosnak a folyó évben Kr.-Horvátban megtartott községi bíróválasztás ellen.

43) Felebbezése Dávid Milidon és társai s.-ujlaki lakosoknak S.-Ujlak képviselő-testületének községi kutak költségeinek megállapítását tárgyzó határozata ellen.

44) Felebbezése özv. László Gyuláné hadadi lakosnak Hadad község képviselő-testületének a jegyzői lakásjavítás költségeinek megtérítését megtagadó határozata ellen.

45) Felebbezése dr. Tompa Arthur kr.-horváti lakosnak Kr.-Horvát és Petenye községek képviselő-testületének a két község egyesülése kérdésében hozott határozata ellen.

46) Felebbezése Vince György és társa h.-nadasdi lakosoknak H.-Nádasd község képviselő-testületének az állami iskola fedelének kijavítása tárgyában hozott határozata ellen.

47) Felebbezése Szilvási Zoltán hadadi s.-jegyzőnek H.-Nádasd község képviselő-testületének egy kovács-műhely felépítése tárgyában hozott határozata ellen.

48) Felebbezése Puskás Vasalika és társa debreni lakosoknak Debren község képviselőtestületének a „Nyáros“ nevű közút jókarba hozása tárgyában hozott határozata ellen.

(Vége köv.)

Különfélék.

— **Egyházkerületi közgyűlés.** Az ev. ref. egyházkerület folyó évi közgyűlését 1905. május 20-ára hívta össze báró Bánffy Dezső egyházmegyei főgondnok. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Püspöki és igazgatótanács évi jelentések. 2. Az ifju lelkészek felavatása. 3. Az egyházkerület 1903. és 1904. évi zárszámadásainak, valamint az 1905. évi költségvetésnek ellátása, illetve megállapítása. 4. Az egyházkerületi theologiai fakultás vagyoni konszolidálására vonatkozó javaslat. 5. Véleményes javaslat a püspöki özsvegyek részére némi nyugdíjjogosultság megállapítása iránt. 6. Előterjesztés az esperesi tiszteletdíjak lehető emelése tárgyában. 7. Gondnok és tanárválasztások.

— **Részvénytársasági előértekezlet.** A Szilágy-Somlyón létesítendő mű-gőzmalom és villamvilágítási részvénytársaság alakítása tárgyában összehívott értekezlet a városi színház nagytermében folyó hó 14-én délután tartatott meg. Az értekezleten helybeli tekintélyes s vagyonosabb kereskedők, gazdák és iparosok köréből és a vidékről is több nagyobb földbirtokos és gazda — mintegy 30—40 ember — jelent meg. A tárgyalás annak megállapításával ért véget, hogy a vidék közérdeke kívánna, hogy Szilágy-Somlyón, mint kereskedelmi gócponton egy nagy forgalmi tőkével rendelkező gőzmalom részvénytársaság alakuljon, melylyel kapcsolatosan lenne Szilágy-Somlyó városban egy köz, mint a magánvilágítás kérdése, illetve a villamos világítás behozatala is megoldható. Az értekezlet Kőmives Vencel elnöke alatt egy tíz tagból álló bizottságot küldött ki, oly célból, hogy a helybeli Róth és Weisz gőzmalom tulajdonos céggel alkudozásba bocsátkozzék és illetve megbeszélje nagyjában azokat a feltételeket, amelyek mellett a gőzmalom tulajdonosok a villamvilágítás létesítését vállalnák, — illetve a meglévő gőzmalom felszereléseket, telket és épületeket az alakítandó mű-gőzmalom és villamvilágítási részvénytársaság rendelkezésére bocsátanák. Ez a kiküldött bizottság — mint lapunkat értesítik, — már nagyban működik az előmunkálatokon és a mihamarabb összehívandó újabb értekezlet elébe, egy a villamvilágítás létesítése, mint a mű-gőzmalom és villamvilágítási részvénytársaság alakítása kérdésében egészen kidolgozott kész javaslatot fog beterjeszteni.

— **Meghívó.** A szilágy-somlyói ipartestület 1905. évi április hó 30-án délután 2 órakor, a városi színház helyiségében tartja XVII. évi rendes közgyűlését. A gyűlés tárgyai: 1) Az előjáróság jelentése az 1904. évi működéséről. 2) Az 1904. évi zárszámadás bemutatása s ebből folyólag a felmentvény megadása. 3) A számvetési bizottság jelentése. 4) Az 1905. évi költségvetés menállapítása. 5) Az előjáróság egyharmadának választása. 6) Számvetők választása. 7) Indítványok.

— **Pénztézeteti tisztviselők bálja.** A szilágyvármegyei pénztézeteti tisztviselők Zilahon, folyó évi május hó 6-án, a Vigadó termeiben, zártkörű táncmulatságot rendeznek. Az igen látogatottnak ígérkező táncmulatságra a meghívók a napokban fognak szétküldetni.

— **Köszönetnyilvánítás.** Feledhetetlen drága halottunk dr. Ötves Gerő szilágy-nagyalusi körorvos elhunytá alkalmából a mély és igaz részvét oly sok oldalról nyilatkozott meg, hogy emberileg szinte lehetetlen annak megnyilatkozásait egyenként megköszönni. Ez uton mondunk azért halásan köszönetet mindazon barátainknak, kik minket a nehéz próbák ezen napjaiban vigasztaló szavakkal megkeresni jők voltak. A gyászoló család nevében özv. Dr. Ötves Gerőné.

— **Ismeretlen jötevő.** Az izr. jótékony nőegylet elnökségének címezve, postautalványon az elmúlt héten 6 koronát küldött „egy leány.“ Az utalvány szelvényére következők voltak írva: „A szegények nyomorainak némi-képi enyhítésére küldi — egy leány.“ Fogadja az ismeretlen nemesszívű „leány“ ez uton a nőegylet nevében halás köszönetemet. Barta Károlyné, elnök.

— **Véres összetűzés** a csendőrökkel. Kémer nagyközségben a közelebbi időkben tapasztalt békétlenkedések miatt a község képviselőtestülete célszerűnek látta kérelmezni, hogy ha bár ideiglenesen a zavargások lecsendesültéig, ott egy csendőr-őrs állíttassék fel. Az őrs fel is állíttatott, az éjjeli késő órákig utcahosszant szabadon danolászni szokott legények nagy keserűséggel fogadták a „tollasok“ megtelepedését. Pár nap mulva véres összetűzés történt a falusi legények és a csendőrök között. Egy jó véru fiatal legény este nyolc és kilenc óra közötti időben jókedvű danolással vonult végig a falu főutcáján. Egy csendőr nyersen rászólt a legényre, hogy nem szabad az utcán danolni, — mire ez visszafelelt, hogy még messze van kilenc óra, addig nem parancsol neki abból senki, hogy danoljon. Erre a kihívó válasza a csendőr még nyersebb kifejezéseket használva, azzal fenyegette a legényt, hogy fogja be a száját, mert pofon üt. Ide vele, ha van kurázsí, felel a másik. A hatalmas pof csakugyan elcsattan, de a másik percben már a csendőr a földhöz vágva, ugyancsak kamatosztul kapja vissza az ütlegeket. A csendőr egy másik társa segélyével szabadult ki nehéz helyzetéből, mely annál komolyabbá kezdett válni, mert a legénynek testvére is segítségére szaladt. Az összetűzésnek igen szomorú vése lett, mert a legényt aztán a csendőrök csufol összevagdalták s most súlyos sebével nagy beteg fekszik. A játék vége még ezután következik el, mikor a csendőr bántalmazásáért a büntető bíróság fogja a tetteseket kérdőre vonni.

— **Kétes című husvét mulatság.** A szilágy-somlyói iparos ifjúság vezetői részéről fölkértünk, hogy figyelmeztessük a mulatni vágyó közönséget arra, hogy a folyó hó 24-én nem tudni kik által, a színház étertermében rendezendő, állítólag zártkörű mulatság előkészítésében és rendezésében sem ők, sem azok, kik e névre „Iparos ifjúság“ jogosan aspirálhattak, — részt nem vettek. A szétküldött tulszerény kiállítású meghívó is elárulja körülbelül azt, hogy itt az „Iparos ifjúság“ hangzatos címével valakik reklámcsapás céljából visszaéltek, amihez joguk nem lett volna.

— **Pártoljuk az osztrák ipart!** A nagyszabani román templom ipítéséhez a magyar kormány 160.000 korona segélyvel járul. Nyilván ez birta reá a templom építésének vezetőit arra, hogy az osztrák iparnak lehetőleg előnyt adjanak — még a saját kárakra is. Ugyanis, mint a Magyar Kereskedők Lapja kiderítette, a templom csillárait a bécsi Gesellschaft für Beleuchtungs-Industrienál redelték meg 28.000 koronáért, holott egy magyar gyár 20.000 koronáért, tehát 1/4 részzsel olcsóbban ajánlkozott és a magyar gyártmány bizonyosan lett volna olyan jó, mint az, amit a megpártolt osztrák ipar fog drága pénzért szállítani.

— **A Magyar Hirlap újítása.** Érdekes hirt közölnek velünk a fővárosból. A Magyar Hirlap 15 éves fennállásának jubileumát azzal ünnepli, hogy folyó hó 17-étől kezdve független politikai iránynyal reggel helyett este jelenik meg a fővárosban s reggelre odaér minden vidéki város, vagy helységbe. Együttal a világlapok mintájára egy specialitást is létesít, mely abból áll, hogy minden érdekes

eseményt fényképfelvételekben ad közre. Mutatványszámot egy hétig ingyen küld bárkinek.

— **Pályázati felhívás.** Az E. M. K. E. Igazgató-választmánya pályázatot hirdet több 200, 100 és 50 koronás (Gyertyánffy, Emke, Jókai és budapesti Nemzeti Casinói) néptanítói jutalmakra, melyek az egyesület folyó évi június hó 12-iki (pünkösöd második) napi érzsébetvárosi évi rendes közgyűlésen fognak kiosztatni. Pályázati határidő folyó évi május hó 7-ike bezárólag. Feltételek: nemzetileg vesztélyezett vidéken való minél hosszabb és eredményesebb népnevelői (tanügyi és társadalmi) működés és erről szóló ajánlatok és bizonylatok. A ki az Eötvös-alap tagja s évi tagsági díját már legalább 10 ízben beszolgáltatta, vagy 40 korona örökös tagsági díjat befizetett, avagy 50 koronás részjegyet teljesen törlesztette, erről külön igazolványt csatoljon, miután az egyik díj az Eötvös-alappal egyetértőleg osztatik ki. A pályázatok Kolozsvárra az Émké-re címzendők.

— **A közelgő permetezési időny alkalmából** a t. szőlőbirtokos közönség figyelmébe ajánljuk a dr. Aschenbrandt-féle Bordói por használatát. A jelebből külső és belföldi szakértők, tízezer magyar szőlőbirtokos nyilatkozatai egyértelműen bizonyítják, hogy a bordói por a szőlő (és burgonya) peronosporájának legkötőbb, legjobban tapadó és ezért a legolcsóbb ellenszere. A magyarországi gazdasági akadémia növénykórtani állomása négy évi kísérletezés után véleményét a következő szavakba foglalta össze: „Az összes eddig használatban levő permetező anyagok közt teljes részrehajlatlanul megadhatjuk az első helyet a bordói porból készült oldatnak. Kitűnő tapadóképesége biztosítja használhatóságát, biztos elterjedését ezen anyagnak, a melylyel az újabb permetező anyagok közül egy sem versenyezhet.” Hozzátevé azt, hogy a bordói por oldatának elkészítéséhez szakértelem nem kell s így ez a legegyszerűbb munkára is rábízható, amellyel, hogy az oldat elkészítése csak néhány percet vesz igénybe, ezek oly előnyök, melyek főleg szélsőséges időjárás esetén megbecsülhetlen szolgáltatást tesznek.

— **A Technika vívmányai az utolsó száz évben.** Szerkesztik Hollós József és Pfeifer Ignác. Ezen mű füzetes kiadásából eddig három füzet jelent meg. Ezen füzetek áttekintése mindenkit meg fog arról győzni, hogy ez a díszes kiállítás munka a hazai közönség minden rétegében méltán kereshet befogadtatást. Könnyed hang és a komoly tárgyaknak irodalmi színvonalú előadása jellemzi a szöveget, melyet a számos szövegkép és a remek, részben színnyomású mellékletek még közelebb visznek az olvasó felfogásához. Az első három füzetben az energia, vagyis a mindent mozgató erő és munka mibenlétéről és átalakulásáról kapunk tiszta fogalmat. Majd a föld mélyébe vezet bennünket a bányászat című rész, megleveníti előtűnk a rejtelmes földalatti világot, minden csodálatosságával, tömörkedéseivel és veszélyeivel. Ezt a fejezetet követi a kohászat című rész. Ebben is a tudományos kutatások útján felszínre hozott igazságokat kellemes, szinte szórakoztató olvasmány alakjában adja elő a fejezet szerzője. Igen helyesnek tartjuk, hogy a kiadó-társulat ezt a munkát nemcsak kész kötetben bocsátja forgalomba, hanem füzetes kiadást is rendez belőle. Ez a kényelmes beszerzési mód lehetővé fogja tenni, hogy az emberi műveltségnek ezt a kincsesházát kisebb iparosaink ertettebb ifjúságunk, s maga a munkások nagy serege is megszerezhesse. Kíváncsi is, hogy minél többen ismerkedjenek meg ezzel a valóban népszerű, közérdekű munkával. Egy füzet ára 60 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben.

— **A „Zenélő Magyarország”.** Zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XII. évfolyam 8. füzeté a következő érdekes zenemű újonságokat közli: I. de Majó Leo „Fehér lilium” — Lis Blanche — Valse Boston, remek szép francia keringő. II. Palmer H. „Albumlap” — Albumblatt — hangulatos salon darab zongorára. Mindig ily gazdag tartalommal jelenik meg e minden zenekedvelőnek fontos zeneműfolyóirat minden egyes füzeté, úgy, hogy előfizetői az érdemesebb zeneműveket, melyek év leforgása alatt megjelennek a havonta kétszer megjelenő füzetben, mindenkor 10—12 oldalon kapják. Előfizetési ára egész évre (24 füzetre) 12 korona, félévre (12 füzetre) 6 korona, negyed évre (6 füzetre) 3 korona. Egyes füzet 60 fillér! Előfizetni a most folyó II. évfolyadra, valamint az előző évfolyamokra is a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest, VIII. József-körút 22/24. hol egyúttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legolcsóbban megszerezhető.

— **Könyvnyomdánkban** egy jó házból való 13—14 éves fiutólul azonnal felvétetik.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

Hirdetmény.

Mely szerint néhai özv. Dr. Halliarszky Ureczky Margit hagyatékát képező: butor, fehérnemű, varrógép, konyha és egyéb házi felszerelésekkel álló ingóságok K é m e r e n, volt lakásán e hó 25-dik napján reggel 9. órakor kezdődőleg árverés után eladatnak.

Szilágy-somlyó, 1905. április 15.

Halliarszky Samu,
mint gyám.

Egészen új

zongora

elköltözés miatt azonnal eladó. Értekezhetni Szilágy-somlyón Csorgó-utca 356. szám alatt.

ÓRIÁSI SZÖVETVÁSÁR

nagyban és kicsinyben.

Csak tavaszi és nyári divatujdonságok!

Legjobb minőség! Legolcsóbb árak!
Kérje saját érdekében cégem nagy mintagyűjteményét!

Ez a legszebb szövetek és mosóárúk óriási választékát mutatja.

Mintagyűjteményemet ingyen és bérmentve küldöm, ha kéri tőlem és megjegyzi, hogy olcsó, vagy pedig finomabb drága szövetekből óhajt-e mintákat?

Siessen tehát, hogy mintakérését idejekorán megkapjam!

Weiner Mátyás

női divatruháza

Budapest, Andrassy-ut 3.

1—2

A

szőlő peronoszporája ellen

való védekezéshez általánosan elismert legjobb anyag a

Dr. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR.

Ára Budapesten: 50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 68 fillér, 10 és 5 kilogrammos zsákokban 72 fillér, valamint 2 kilogrammos dobozokban á klg. 73 fillér.

Használata olcsóbb, biztosabb, előállítás gyorsabb, a levélhez jobban tapad, mint a rézgálic, a permetező sohasem dugítja

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása kísérletének fénys eredménye a lekitűnőbb külföldi szak-tudósok véleménye, számos magyar gazdasági bi-
zonyítványa bárkinek díjtalanul megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitűnő eredménnyel használható a burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére, gabonacsávására és baromfiórok fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: Terge Józsefnél Zilah.

1—6

50 évi siker!



Eszéki arckenőcs és eszéki SZALVATOR SZAPPAN

eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr

összes tisztálaltatását.

Valódi csakis

DIENES J. C.

„Salvator” gyógyszertárból

Eszéken, felsőváros.

1 tégely eszéki arckenőcs ára 70 fillér és 1 korona.
1 drb. Salvator szappan ára 1 korona.
1 tégely kézi paszta ára 1 korona 20 fillér.
Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona.

Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkateresektől és megfelelnek tökéletesen a 71,201. számú B. m. rendeletnek.

Főraktár Budapesten:

Török József gyógyszerész

VI., Király-utca 12. és Andrassy-ut 29.

4—10

128—1904. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágy-somlyói kir. járásbírósnak 1905. V. 119. számú végzése következtében Dr. Mesesián Coriolán szilágy-somlyói ügyvéd által képviselt Silvánia takarékpénztár javára Szirka János váraljai lakos ellen 77 korona 50 fillér s jár. erejéig 1905. évi március hó 11-én foganatosított biztosítási végrehajtás után le- és felülfoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok, u. m. szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágy-somlyói kir. járásbírósnak 1905. évi V. 119/2. számú végzése folytán 77 korona 50 fillér tőkekövetelés, ennek 1904. évi október hó 10. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 54 korona 10 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán, Váralján leendő megtartására 1905. április 27. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az

érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítést nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Ezen árverési hirdetmény I. példánya azzal adatik ki végrehajtató képviselőjének, hirlapi közzététel végett azt egy magyar nyelven megjelenő lapban tegye közzé.

Kelt Szilágy-somlyón, 1904. évi április hó 4. napján.

ROSKA VERTÁN,
kir. bír. végrehajtó.



Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek kerítésnek stb. a legremekesebb dísz, anélkül hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű), mert nagyobbrésze ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkötűnőbb muskátly és más édes szőlőkkel.

A fajok ismertetésére vonatkozó színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapra tudatja. Borfajú szőlőültvények is még nagy mennyiségben kaphatók leszállított áron. Borok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olcsó árban és «Delaware» sima, ültetéshez és ebből borminta.

Érmelléki első szőlőültvénytelep

Nagy-Kágya, Biharmegye.

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

Legjobb

szépitőszér!

pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtátkát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kismítja a ráncokat és az arcot fehérre, simává varázsolja, üdit és fiatalít. Ára kis tégely 1 k., nagy 2 k.

Kiváló toilett-cikkek:
Margit-hölgypor (3 színben) kor. 1'20, Margit-szappan 70 fill., Margit fogpép (Zahnpasta) 1 korona, Margit-arcváz 1 korona.

Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Földes Kelemen gyógyszerész Arad.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogériában és illatszer-kereskedésben.

Főraktár Szilágy-somlyón: V. Balás Zsigmond és Szaploncay Sándor gyógyszerészeknél.

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

A Földes-féle MARGIT-CRÉM

Ma már ugyiszlóván minden ember tudja, hogy számos megbetegedésnél, mint pl. influenza, csusz, köszvény, fej- és fogfájás, gyengeség, stb., továbbá kemény székelés, emésztési zavarok, puffadság, stb., nemkülönben köhögésnél a világhírű

Feller-féle Elsa-Fluid

bámulatos sikerrel segít. — Óvakodjunk azonban utáztatoktól, csak „Feller“ névvel valódi, 12 kis, vagy 6 duplaüveget 5 koronáraért bérmentve küld.
Feller V. Jenő, Stubica, Templom-utca.
(Zágrábmege.)

Értesítés.

Ertesitem a n. é. közönséget, hogy **fodrász üzletemet** folyó évi április hó 20-ától a Tóth Károly mé-

száros üzletével szemben levő (ezelőtt Soós Lajos szijgyártó üzlete) helyiségbe tettem át.

Báthory Géza,
fodrász.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves figyelmébe ajánlani dusan és ujonnan berendezett

sirkőraktáramat.

Állandó készletben tartok gránit, syenit márvány faju emlékköveket, többféle alakban és méretben 16 koronától 1000 koronáig.

Terv szerint **vasrács** előállítását, **sírszegély**, **sírfedély** készítését elvállalok.

Temetőben régi sirkövek megújítását, ujonnan bearanyozását 15 évi jótállás mellett készítek, legutányosabb ár mellett, úgy helyben, mint vidéken. Rajzot és tervet bérmentve küldök. Kivánatra bővebb felvilágosítás végett magam is készséggel megjelenek.

A nagyérdemű közönség hazafias pártfogását kérve, vagyok

tisztelettel:

FERENCZI JAKAB,

4—6

sirkőraktáros

Zilahon.

KIVÁLÓ VASPRÆPARATUM

a Kriegner-féle

TOKAJI CHINA-VASBOR.

Első rangu magyar vas-specialitás kitérő sajátságaiért, ugymint rendkívüli könnyű és gyors felszívódás, étvágygerjesztés, kellemes íz és magas vastartalom (100 gram borban 0'05 tiszta vas), az országos egészségügyi tanács javaslatára a belügyminiszter ur engedélyvel látta el. Az eredmény feltétlenül biztos. Készítményem már szerte a legjobb hírnévnek örvend. Sokan utánozzák; de egyik utánzat sem azonos a én készítményeimel, különbözik már az előállítási módban is, melyet csak magam, mint nagyban készítő követhetek. 8—13 III.

Kis üveg 3 korona 20 fillér, nagy üveg 6 korona. Kapható az ország összes nagyobb gyógyszer-táraitban és főelárusító helyén.

Telefon 58—47.

Telefon 58—47.

MAGYAR KORONA győgytár Budapest, VIII., Kálvin-tér.

Zálogkölcsön-intézet

Telefon-szám: 23.

ZILAH,
Széchenyi-utca 25.

Telefon-szám: 23.

Legnagyobb előleget nyújt:

arany- és ezüst tárgyakra, kész és nyers iparcikkre, valamint kereskedelmi árukra is.

Helybeli és vidéki raktáraiba előnyösen helyez el

gazdasági termékeket;

megbízható egyéneknél a termény a fél saját raktárában is maradhat.

Levélbeli megkereséseket a legnagyobb titoktartás mellett intéz el.

Megyebeli pénzintézetek **részvényeire**, valamint **sorsjegyekre** és **értékpapírokra** a legmagasabb előnyöket nyújtja s a kölcsön apróbb részletekben is fizethető vissza.

Szíves megkeresést kér

Zálogkölcsön-intézet
Zilah.

2—3

Bérletet keresek

150—500 holdig **Szent Mihály=napi átvételre.**
Bővebb értesítést ad lapunk kiadóhivatala.

Szilágyvármegye közig. bizottságától.

698—1905. kig. szám.

Idéző hirdetmény.

A bihari h. é. vasutak részvénytársaság részére Szilágy-somlyó város határán erdővédszalag céljaira szükséges és ezen város polgármesteréhez egyidejűleg közszemlére való

kitétel céljából megküldött kisajátítási tervben és összeírásban tüzetesen körülírt földterületekre nézve a keresk. m. kir. miniszter ur f. évi március hó 23-án 17,539. sz. a. a törvényes kisajátítási eljárást elrendelte.

Midőn erről Szilágy-somlyó város képviselőtestületének polgármesterét, valamint kisajátítási összeírásban felsorolt birtokok kisajátítása által netalán érdekelt többi birtokosokat és egyéneket ezennel értesítem és az 1881. XLI. t. c. 34. §-a értelmében a kisajátítandó területek terveinek és összeírásainak Szilágy-somlyó városházánál 15 napi közszemlére való kitételét elrendelem, egyuttal közönné teszem, hogy a kisajátításra kiküldött bizottság eljárásának határidejéül 1905. évi május hó 5. napját tűzöm ki.

Az eljárás Szilágy-somlyó városházánál délelőtt 10 órakor veszi kezdetét.

Figyelmeztetem végül az összes érdekeltet, hogy a kisajátítási küldöttség a kisajátítási terv felett az 1881. évi XLI. t. c. 34. §-a értelmében akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelték közül senki sem jelenik meg.

Zilah, 1905. április 12.

Kaizler György,
főispán, elnök.

1—3

Óriási SZERENCSE TÖRÖKNÉL!

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 19 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; egyedül az utóbbi 6 hónapban a **2 legnagyobb nyereményt** espedig

a **602,000** koronás nagy jutalmat a 98924 sz. sorsjegyre,

a **400,000** koronás legnagyobb főnyereményt a 83451. sz. sorsjegyre, — továbbá 100,000, 80,000, 70,000, 60,000, 25,000, 20,000, több 15,000, 10,000 koronás és ezeken kívül még sok egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 16. sorsjegyre ismét **55,000** pénznyeremény jut magyar osztálysorsjátékban

14 millió 459,000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Mindenki keresse nevét!

(melyet a. b. c. sorrendben megtalálhat).

Mindenki kísérelje meg szerencsáját azon számmal, mely neve avagy családtagjainak neve mellett áll.

Ádám	982	Cecília	83156	Gellért	72630	János	82957	Manó	83259	Salamon	2896
Adél	4148	Celestin	83519	Gereben	82349	Jenő	83245	Marcel	2881	Samu	2979
Adolf	42302	Dániel	2778	Gergely	85216	Jolán	2877	Margit	7280	Sándor	17764
Adolf	20422	Dávid	5657	Géza	2797	Jónás	7260	Mária	17707	Sári	23019
Agnes	22511	Dénes	12426	Gizella	5649	Józsa	18230	Márkus	23014	Serolta	24029
Agoston	24342	Dorcs	20983	Gusztáv	18161	József	21452	Mártha	24005	Sebestyén	24239
Aladár	28518	Domokos	23006	György	23145	Judit	23095	Márton	24274	Simon	46746
Albert	44360	Dóra	24258	Győző	23018	Júlia	24358	Matild	40708	Szardos	57716
Alfréd	59119	Dorotea	29529	Gyula	24268	Kálmán	40482	Mátyás	56693	Taksony	58675
Akos	72612	Edith	56310	Hedwig	29635	Karolin	56572	Melánia	59564	Tamás	59673
Amália	82811	Ede	59159	Helena	56525	Károly	59505	Menyhért	90019	Tassilo	83022
Ambrus	83146	Edvin	72622	Henriette	59167	Katinka	72645	Mihály	83006	Torus	83300
Andor	88506	Eiek	82836	Henrik	72633	Kázmér	82960	Miklós	83278	Tibor	2896
András	990	Előd	86164	Hermann	82954	Kellemen	83246	Miksa	2590	Tihamér	5904
Anna	4943	Emil	81820	Hermína	83217	Klára	3878	Milán	7283	Timon	13653
Antal	12417	Eunna	2784	Hilda	2796	Klotild	7266	Mór	17783	Tivadar	23027
Aranka	20598	Endre	5641	Hubert	6413	Kornel	18363	Móro	22016	Tóbiás	59074
Armand	22514	Ernő	12438	Hugó	18164	Kornélia	22002	Nandor	24014	Urban	24295
Arnold	24248	Ernestin	21142	Humbert	21147	Kristóf	23097	Naróizs	24279	Valéria	40789
Arpad	28828	Erwin	23007	Ibolyka	23077	Krisztina	24365	Oiga	40735	Vasul	59018
Arthur	44858	Eva	24259	Ilduska	34270	Lajos	40456	Oliver	57098	Vendel	59566
Arndt	59142	Erzsébet	29536	Iván	29047	László	59678	Orban	59566	Viktor	80974
Attila	72615	Eszter	54471	Ilka	56532	Laura	59532	Oszkár	83048	Viktor	80974
Balázs	82826	Etel	59168	Illés	59168	László	72076	Otto	83048	Vilbald	83502
Bálint	88155	Fabian	72625	Ilma	72659	Lenárt	82962	Odón	83281	Vilma	2904
Barnabás	88511	Félik	82847	Ilona	82956	Lenke	82855	Pál	2392	Vilmos	5618
Béla	2749	Ferdinand	83215	Imre	82826	Leó	2879	Paula	7300	Vinoc	13655
Benedek	5495	Ferenc	83531	Ince	2576	Leonia	7273	Petronella	17740	Virgil	23029
Bernát	12434	Flóra	2792	Ipoly	6132	Lidia	17350	Péter	22017	Zoltán	24044
Berta	20975	Francia	5642	Iren	13229	Lipót	2790	Piroska	24017	Zsigmond	25156
Bertalan	22523	Frida	12435	Irma	21148	Lóránt	23100	Pista	24283	Zsófia	42270
Blanka	24254	Frigyes	21144	István	23092	Lothár	24373	Rafael	40742	Zsuzsanna	59021
Bodog	53886	Fülöp	28009	Izabella	24254	Lorinc	40702	Regina	57286		
Bogdán	6278	Gábor	24263	Isidor	40463	Ludmilla	56837	Richard	59578		
Borbála	59145	Gábrilla	29541	Iván	56536	Lulza	59536	Robert	80639		
Boriska	72618	Gáspár	56511	Jakab	59208	Malvin	72133	Rózsi	83020		
Brunó	82843	Gedeon	59164	Janka	72614	Mantred	82975	Rudolf	83293		

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000,000** korona.

Továbbá 1 jutalom 600,000, 1 nyer. 400,000, 200,000, 2 á 100,000, 1 á 90,000, 2 á 80,000, 1 á 70,000, 2 á 60,000, 1 á 50,000, 40,000, 5 á 30,000, 3 á 25,000, 8 á 20,000, 8 á 15,000, 36 á 10,000 és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsj. frt —.75, vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsj. frt 1.50, vagy kor. 3.—
1/2 " " " 3.— " " " 6.—; 1/1 " " " 6.—, " " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel, vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi május hó 2-ig,

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfogynak.

TÖRÖK A. ÉS TSA bankháza
BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Muzeum-körut 11/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

2—6